

werden erst gezählt, wenn sie bis zur Verteilung der den Gruppengläubigern zufallenden Betreffnisse durchgeführt worden sind.

**Zu Tabelle XIII.**

Die Konkurserkennnisse aus Gründen, welche allein gegen im Handelsregister eingetragene Schuldner gelten (Spalte 24), beziehen sich auf die Gesetzesartikel 166 (ordentliche Konkursbetreibung), 188 (Wechselbetreibung), 309 (Verwerfung oder Widerruf des Nachlassvertrages), 190, Ziff. 2 (Zahlungseinstellung) und 192 (Insolvenzerklärung einer Aktiengesellschaft oder Genossenschaft). Die Konkurserkennnisse aus Gründen, die gegen alle Schuldner gelten (Spalte 26), haben Bezug auf die Gesetzesartikel 190, Alinea 1 (Abwesenheit, Flucht, Betrug, Vermögensverheimlichung), 191 (Insolvenzerklärung) und 193 (Erbausschlag).

Lausanne, im März 1907.

Schweizerische Bundesgerichtskanzlei,  
Abteilung für Schuldbetreibung und Konkurs.

abouti à la répartition des montants revenant aux créanciers de la série.

**Tableau XIII.**

Les déclarations de faillite qui ont été rendues pour des motifs exclusivement applicables aux débiteurs inscrits au registre du commerce (colonne 24) sont celles prévues par les articles 166 (poursuite ordinaire par voie de faillite), 188 (poursuite pour effets de change), 309 (cas où le concordat n'est pas homologué ou le sursis révoqué), 190, chiffre 2 (suspensions des paiements) et 192 (déclaration d'insolvabilité d'une société anonyme ou d'une association). Les déclarations de faillite rendues pour des motifs applicables à tous les débiteurs (colonne 26) sont celles prévues par les articles 190, al. 1<sup>er</sup> (défaut de résidence connue, fuite, fraude, recel de biens), 191 (déclaration d'insolvabilité) et 193 (répudiation d'une succession).

Lausanne, mars 1907.

Chancellerie du Tribunal fédéral suisse,  
Section des Poursuites et des Faillites.

**Schweizer in Russland. — Suisses en Russie.**

Zur Zeit der Volkszählung von 1897. — *D'après le recensement de la population en 1897.*  
(V. Zeitschrift — *Journal de statistique*, Vol. II, 1905, pag. 307.)

**I. Geschlecht. — Sexe.**

Total 5902. Männliches Geschlecht — *du sexe masculin* 2431; weibliches Geschlecht — *du sexe féminin* 3471.

**II. Zivilstand. — Etat civil.**

Männliches Geschlecht — <i>Sexe masculin</i>						Weibliches Geschlecht — <i>Sexe féminin</i>					
Total	ledig <i>célibataires</i>	verheiratet <i>mariés</i>	verwitwet <i>veufs</i>	geschieden <i>divorcés</i>	?	Total	ledig <i>célibataires</i>	verheiratet <i>mariées</i>	verwitwet <i>veuves</i>	geschieden <i>divorcées</i>	?
2431	1559	792	67	6	7	3471	2360	786	313	10	2

**III. Konfession. — Confession.**

Männliches Geschlecht — <i>Sexe masculin</i>						Weibliches Geschlecht — <i>Sexe féminin</i>					
Total	protestantisch <i>protestants</i>	katholisch <i>catholiques</i>	griech.-orthod. <i>grecs-orthod.</i>	israelitisch <i>israélites</i>	?	Total	protestantisch <i>protestantes</i>	katholisch <i>catholiques</i>	griech.-orthod. <i>grecs-orthod.</i>	israelitisch <i>israélites</i>	?
2431	1768	365	292	2	4	3471	2308	594	561	2	6

**IV. Muttersprache. — Langue maternelle.**

Männliches Geschlecht — <i>Sexe masculin</i>										Weibliches Geschlecht — <i>Sexe féminin</i>									
Total	deutsch <i>alle- mand</i>	franzö- sisch <i>fran- çais</i>	italie- nisch <i>italien</i>	roma- nisch <i>ro- manche</i>	russisch <i>russe</i>	polnisch <i>polo- nais</i>	andere Sprachen <i>autres langues</i>	?		Total	deutsch <i>alle- mand</i>	franzö- sisch <i>fran- çais</i>	italie- nisch <i>italien</i>	roma- nisch <i>ro- manche</i>	russisch <i>russe</i>	polnisch <i>polo- nais</i>	andere Sprachen <i>autres langues</i>	?	
2431	1358	562	32	4	392	64	1) 16	3		3471	1171	1502	21	3	628	86	2) 48	12	

1) Lithauisch — *lithuanien* 2; lettisch — *lette* 4; schwedisch — *suédois* 5; finnisch — *finnois* 2; czechisch — *tchèque* 1; griechisch — *grec* 1; englisch — *anglais* 1.

2) Lithauisch — *lithuanien* 4; lettisch — *lette* 11; esthnisch — *esthonien* 1; armenisch — *arménien* 3; schwedisch — *suédois* 5; finnisch — *finnois* 7; czechisch — *tchèque* 1; griechisch — *grec* 3; ungarisch — *hongrois* 1; englisch — *anglais* 8; holländisch — *hol-landais* 1.